



# 雅京政府消减各部门不必要开支

## Ahok Lakukan Penghematan Besar-besaran, Ini Dia Pos-pos Pengeluaran yang Dibabat

Jakarta, Harian Nusantara- Seiring sejalan dengan kebijakan Presiden Jokowi, Gubernur Jakarta 'Basuki Ahok' juga sedang melancarkan program penghematan anggaran besar-besaran.

Pemerintah Provinsi DKI Jakarta berencana menghapus sekitar 34.000 item belanja dalam Anggaran Pendapatan dan Belanja Daerah 2015. Selain fokus pada program prioritas, langkah ini juga untuk mengoptimalkan pemakaian dan menekan peluang penyimpanan.

Kepala Badan Perencanaan Pembangunan Daerah (Bappeda) DKI Jakarta Andi Baso Mappapoleonro, memastikan penghapusan tersebut. Dalam beberapa pekan terakhir, timnya mencermati item belanja yang dianggap tak perlu dan dipertimbangkan untuk tidak masuk dalam draf rancangan APBD 2015.

Sejauh ini ada 34.000 item anggaran dari total 54.000 item belanja yang dinilai tak perlu. Andi mencontohkan, pengeluaran untuk sosialisasi pada sejumlah satuan kerja perangkat daerah (SKPD). Setiap SKPD menganggarkan sejumlah dana untuk sosialisasi program. Padahal, kegiatan serupa bisa disatukan.

Gubernur DKI Jakarta Basuki Tjahaja Purnama mencontohkan kasus iklan Dinas Pemadam Kebakaran DKI Jakarta di televisi. Iklan dilakukan menjelang akhir tahun dengan anggaran Rp4,2 miliar. Menurut dia, anggaran sebesar itu lebih baik dipakai untuk memperkuat program sosial, seperti beasiswa bagi pelajar berprestasi dari keluarga miskin.

Dengan penghapusan itu, anggaran akan difokuskan untuk beberapa bidang prioritas, di antaranya perumahan rakyat

dengan membangun 20.000-50.000 unit rumah susun, penguatan transportasi umum, pembangunan infrastruktur jalan dan air, serta pendidikan dan kesehatan. Sejumlah proyek berskala besar direncanakan dimulai tahun depan, seperti pembangunan jalan layang Kapten Tendean-Ciledug yang butuh dana Rp2,5 triliun.

Ketua Presidium Jakarta Budget Watch S Andyka berpendapat, pemerintah berhak menghapus nomenklatur dengan alasan mengoptimalkan dan memprioritaskan anggaran. Namun, penghapusan item belanja hingga lebih dari separuh dari yang ada saat ini merupakan hal tak biasa. Penghapusan seharusnya sejalan dengan garis besar pembangunan sebagaimana tertuang dalam rencana pembangunan jangka menengah dan jangka panjang daerah.

Sebaiknya eksekutif dan legislatif perlu duduk bersama untuk memutuskan kebijakan penganggaran," ujarnya. (TribunNews)

(Tribun网雅加达讯) 与佐科维总统采取的措施相符, 雅京专区省长钟万学亦在大力推行各种节约资金措施。省政府将撤除2015年收支预算中的34,000项目开支。不仅为了专注落实首要纲领, 也为了更妥切实际地使用资金并防范舞弊行径。雅加达地方建设规划局局长Andi Baso Mappapoleonro证实了该撤除开支措施, 近几周内其方已仔细调查了多项不必要的开支预算, 准备于2015年的收支预算草案中撤除。

截至目前为止, 从54,000项目开支预算中有34,000项目被指定为多余的。他举例, 如各地方工作小组 (SKPD) 用于工作宣传纲领的款项开支预算, 其实可以统一处理以节



约资金。省长钟万学举例, 如雅加达消防局每年年终支付的42亿盾电视广告费, 其实可以转用于加强社会福利基金的需要, 例如作为贫困家庭优秀学生的奖学金。

为此, 以上撤除不必要开支措施省下的资金将应用于建造20,000-50,000座排屋、增添公共交通运输车辆、水陆基础建设、增强教育与卫生领域设施。还计划于2015年开始落实数项重大工程如建造耗资2,5万亿盾的Kapten Tendean-Ciledug高架公路。

雅加达预算观察家主席团Andyka认为, 政府有权以节省开支与善用资金为理由撤除各项开支预算。但在现有的项目中撤除半数以上开支显得有些异乎寻常, 撤消开支措施理应与各地方短期或长期建设计划大方向并行。他说: "最好由行政与司法部门共同商议决定。" (绿叶)



## 查罗特对褥子卡在水闸感惊讶

Djarot Heran Ada Kasur Nyangkut di Pintu Air  
Jakarta, Harian Nusantara- Wakil Gubernur DKI Jakarta Djarot Saiful Hidayat mengatakan kesadaran warga untuk membuang sampah pada tempatnya masih rendah. Ia berujar masih menemukan sampah kasur dan mebel di pintu-pintu air sungai di Ibu Kota. "Masak sampai bisa ada kasur tersangkut di saringan?" kata Djarot di Balai Kota, Rabu, 24 Desember 2014. Fakta tersebut diketahuinya setelah meninjau Pintu Air Cideng, Jakarta Pusat pada Selasa, 23 Desember.

Djarot mengatakan Pemerintah DKI sudah mempersiapkan antisipasi pencegahan dan penanganan banjir. Persiapannya dimulai dari pemeriksaan dan optimalisasi pompa air di semua titik. Selain itu, pengerukan kali juga menjadi target utama untuk mengurangi dampak banjir. Badan Penanggulangan Bencana Daerah DKI Jakarta menyatakan ada lebih dari 276 ribu jiwa yang akan terdampak banjir. Djarot berujar lokasi pengungsian di setiap titik juga harus dibenahi. Ia mengatakan lokasi pengungsian harus terhubung dengan rute-rute antisipasi penyelamatan jika banjir yang terjadi semakin parah.

Menghadapi musim hujan dan banjir, Djarot menginstruksikan kepada para Wali Kota, Camat, dan Lurah untuk mengadakan kegiatan pembersihan lingkungan dua kali seminggu. "Saya minta Jumat dan Ahad kepala daerah harus kerja bakti bersihkan saluran air dan sungai," kata Djarot. (TEMPO.CO)

(时代网雅加达讯) 雅加达首都专区副省长查罗特 (Djarot Saiful Hidayat) 指出, 雅加达市民对 "不乱扔垃圾" 的意识仍然很低。他还发现到有褥子和家具卡在首都的许多处水闸。"竟然会有褥子卡住水闸的过滤门?" 查罗特24日在雅加达市政厅说, 他于23日视察雅加达中区Cideng水闸时亲眼看到这些实例。

查罗特说, 雅加达首都专区省政府已做好了防范和克服水灾的准备。其中检查每处水闸的水泵应处于最佳使用状态。此外, 挖掘河道也成为减少洪水的首要目标。雅加达首都专区地方救灾机构声称, 超过276.000人将会受到洪水的影响。

查罗特说, 每个地点的灾民收容所必须得到关注。他说, 如果灾情愈加严重, 灾民收容所必须能与赶来救灾的许多路线连接起来。应对雨季的来临和水患, 查罗特指示市长、镇长、村长每周两次清理环境。他说: "我要求地方首长在周五和周日发动义务劳动, 清理水道和河流。" (松鹤)

## 雨季 卡杜兰巴水闸管理员整日戒备

### Musim Hujan, Petugas Katulampa Siaga 24 Jam

Bogor, Harian Nusantara- Siaga 24 jam selama musim hujan. Hal itu dilakukan petugas Bendung Katulampa Kota Bogor, Jawa Barat. "Kita sudah memberlakukan penjagaan 24 jam selama musim penghujan ini," kata Kepala Pengawasan Bendung Katulampa Andi Sudirman di Bogor, Sabtu (27/12/2014). Terdapat delapan petugas yang bergantian jaga dalam sehari. Berbagai persiapan sudah dilakukan seperti alat komunikasi, radio pemanggil, kamera CCTV dan jaringan internet. Petugas siap menjawab panggilan telepon jika ada masyarakat yang ingin bertanya ketinggian air. Apabila telepon sibuk, warga bisa melihat di web www.bpsd06.com. "Kami juga memiliki radio panggil yang siap memberikan informasi kepada masyarakat

lewat jaringan ORARI," kata Andi. Selama sepekan terakhir, ketinggian permukaan air di Bendung Katulampa terus naik setiap harinya, rata-rata siaga empat banjir. Pada malam kemarin Jumat (26/12) setinggi 120 cm atau siaga tiga banjir. (INILAHCOM)

(因尼拉网茂物讯) 24小时戒备。这是西瓜哇茂物市卡杜兰巴 (Katulampa) 水坝工作人员的责任。"在雨季期间, 我们实行了24小时看守。" 卡杜兰巴水坝监管主任安迪·苏迪曼27日在茂物说。每天有8名工作人员轮流看守。也已做了各种准备, 例如通讯器具、呼叫电台、闭路电视摄像头和互联网网络。如果有人想知道水位高度, 工作人员准备接听



电话, 如果电话占线, 人们可在www.bpsd06.com上看到信息。安迪说: "我们也有呼叫电台, 准备向民众通过奥拉里 (ORARI) 提供信息。" 最近一周, 卡杜兰巴水坝水位高度每日不断上涨, 每天平均处于四级洪水戒备。在26日晚, 水位高达120厘米, 处于3级洪水戒备。 (松鹤)

## Gayus贪污犯赃物拍卖

(Tribun网雅加达讯) 12月23日雅京中区Prapatan街10号门牌的国家资产秘书处官邸 (DJKN) 拍卖大厅里, 当拍卖员喊出竞拍得胜者编号时, 一位47岁的雅京西区居民 H Jufri即刻从座位上跳出, 一边高高举起编号牌子, 一边大声

说: "这是为了印尼, 这是印尼的胜利。" 大厅内顿时一片哗然。H Jufri是经营20年废铁生意的老板, 他以1,410,000,000,-盾的价格压倒其竞拍对手Afandi Eka Putra, 成功收购由国家没收由DJKN 拍卖的贪污犯Gayus Tambunan之赃物, 即

没全数用上。他还表示, 对现场拍卖的Gayus 的两辆私家车毫不动心, 因为担心证件有问题, 尽管最高检察院保证办理好该车辆证件, 但现场证明无人问津。另外从Gayus没收到的位于雅京北区椰林新村的一幢豪宅, 由一位企业家 Guwanto 以6,364,013,500盾的价格竞拍得手。 (绿叶)

## IPW赞赏警方遏制 "牛仔" 的努力

### IPW Puji Polri Bisa Turunkan Aksi Koboi Polisi

Jakarta, Harian Nusantara- Sepanjang tahun 2014 ada 13 kasus salah tembak atau aksi koboi-koboian yang dilakukan polisi. Akibatnya, 27 orang jadi korban.

Secara umum, kata Ketua Presidium Indonesia Police Watch (IPW), Neta S Pane, aksi polisi koboi ini menurun drastis jika dibandingkan empat tahun sebelumnya. Jika dibandingkan tahun 2013 aksi koboi-koboian polisi ini menurun drastis.

Neta menjelaskan, pada tahun 2013 ada 20 kasus dengan korban 5 tewas dan 21 luka, yang 4 di antaranya polisi; tahun 2012 ada 37 kasus, 17 orang tewas dan 32 luka; Sementara tahun 2011 ada 97 orang yang jadi korban polisi koboi, 19 di antaranya tewas dan 78 luka.

"Turunnya aksi koboi-koboian polisi

ini patut diapresiasi. Setidaknya kasus ini menunjukkan sudah adanya pengawasan dalam penggunaan senjata api dan adanya kesadaran di kalangan kepolisian untuk bersikap tertib dalam menggunakan senjata apinya," ungkap Neta. Hanya saja, Neta menambahkan, di 2014 ini aksi polisi koboi yang menembak rekannya sesama polisi atau polisi tertembak pistolnya sendiri ada enam peristiwa, bahkan tiga di antaranya polisi menembak atasannya karena merasa kesal dan tersinggung. (RMOL)

(独立人民网雅加达25日讯) 纵观2014年, 一共发生了13宗警员开枪打错目标和干出牛仔行动, 结果有27人成为受害者。印尼警察事务监督机构 (IPW) 主席团主席内达 (Neta S Pane) 披

露, 总的来说, 警员的牛仔行动与前四年相比有大幅度的下降。如果与2013年的警员牛仔行动相比, 有显著的下降。内达解释说, 在2013年发生了20例, 有5名受害人死亡, 21人受伤, 其中4人是警察; 在2012年有37例, 有17人死亡, 32人受伤; 而在2011年有97人成为警员牛仔行动的受害者, 有9人死亡, 78人受伤。

内达说: "警员牛仔行动的下降值得我们表扬。这些案件至少显示了警方针对使用武器已有了监督, 也意识到使用枪支时应持有的态度。"

内塔补充说, 不过在2014年有6次发生枪击自己伙伴的牛仔行动, 其中3次事件是因为警员大发脾气而枪击上司。 (松鹤)